

Bosnisch/Kroatisch/Servisch III (A005454)

Cursusomvang (nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)

Studiepunten 6.0

Studietijd 180 u

Aanbodsessies in academiejaar 2024-2025

A (semester 2)

Bosnisch, Kroatisch,
Servisch

Gent

Lesgevers in academiejaar 2024-2025

Troch, Pieter

LW21

Verantwoordelijk lesgever

Moravcevic, Slobodanka

LW21

Medewerker

Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2024-2025

stptn

aanbodsessie

Onderwijstalen

Kroatisch, Bosnisch, Servisch

Trefwoorden

Servisch/Kroatisch/Bosnisch, taalkunde, taalverwerving

Situering

Dit vak Servisch/Kroatisch/Bosnisch wil de studenten een gevorderde kennis geven van de spreek- en schrijftaal. Het beoogde ERK-niveau is B1+.

Uitwisselingstudenten mogen dit opleidingsonderdeel opnemen. Voor dit opleidingsonderdeel is geen kennis van het Nederlands vereist.

Inhoud

De grammatica wordt aangeleerd via klassikale oefeningen, aangevuld met huistaken. De actieve taalbeheersing wordt vervolmaakt via spreekoefeningen, dialogen en steloefeningen. De passieve kennis wordt verrijkt door lectuur en het vertalen van een breed gamma van teksten.

Begincompetenties

Met succes gevolgd hebben van het opleidingsonderdeel Bosnisch/Kroatisch/Servisch II of de erin beoogde competenties op een andere manier hebben verworven.

Eindcompetenties

- 1 Intermediaire tot hoog intermediaire kennis van de Servische/Kroatische/Bosnische grammatica
- 2 De hoofdpunten van een langer gesprek over vertrouwde onderwerpen in standaardtaal begrijpen
- 3 Lezen van langere, complexere teksten die zowel concrete (werk, reizen, vrije tijd, universitaire studies) als abstracte (academische, economische, politieke, etc.) onderwerpen omvatten. Informatie vinden in complexere teksten en gedetailleerdere persoonlijke brieven begrijpen.
- 4 Vlot communiceren in verschillende contexten: professioneel en persoonlijk.
- 5 Langere teksten over vertrouwde onderwerpen schrijven. Commentaar geven en het uiten van mening.
- 6 Door middel van taal ook kennismaken met de cultuur in de breedste zin van het woord.
- 7 Actuele maatschappelijke, politieke of culturele ontwikkelingen m.b.t. de betreffende regio zelfstandig en met de doeltaal ontleden.
- 8 Zicht hebben op het medialandschap in het Servisch/Kroatisch/Bosnische

taalgebied.

Creditcontractvoorwaarde

Toelating tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is mogelijk na gunstige beoordeling van de competenties

Examencontractvoorwaarde

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

Didactische werkvormen

Werkcollege, Zelfstandig werk

Toelichtingen bij de didactische werkvormen

Werkcollege: Grammatica en actieve en passieve taalbeheersing aan de hand van interactief onderwijs.

Zelfstandig werk: Regelmatig instuderen van de leerstof en maken van huistaken zijn noodzakelijk. Daarnaast volgen studenten zelfstandig actueel relevante thema's op aan de hand van media in de doeltaal.

Studiemateriaal

Type: Handboek

Naam: Gramatika srpskog jezika za strance sa vežbanjima i rešenjima

Richtprijs: Gratis of betaald door opleiding

Optioneel: nee

Auteur : Marina Kurešević; Dragana Belegišanin-Zakić

Online beschikbaar : Nee

Beschikbaar in de bibliotheek : Nee

Beschikbaar via studentenvereniging : Nee

Gebruik en levensduur binnen het opleidingsonderdeel : intensief

Gebruik en levensduur binnen de opleiding : intensief

Gebruik en levensduur na de opleiding : regelmatig

Bijkomende info: Aangekocht in het kader van BKS I.

Type: Handboek

Naam: Učimo srpski II

Richtprijs: Gratis of betaald door opleiding

Optioneel: nee

Taal : Andere

Auteur : N. Milićević Dobromirov, B. Novković Adžaić.

Online beschikbaar : Nee

Beschikbaar in de bibliotheek : Nee

Beschikbaar via studentenvereniging : Nee

Gebruik en levensduur binnen het opleidingsonderdeel : intensief

Gebruik en levensduur binnen de opleiding : intensief

Gebruik en levensduur na de opleiding : af en toe

Bijkomende info: Aangekocht voor het vak Bosnisch/Kroatisch/Servisch I.

Referenties

Ondersteunend leermateriaal

- *Srpskohrvatsko-engleski rečnik*. Morton Benson

Vakinhoudelijke studiebegeleiding

Begeleiding voor en na de werkcolleges, op Ufora of na afspraak.

Evaluatiemomenten

periodegebonden en niet-periodegebonden evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode

Mondelinge evaluatie, Schriftelijke evaluatie

Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie

Vaardigheidstest, Presentatie, Schriftelijke evaluatie

Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie

Examen in de tweede examenperiode is enkel mogelijk in gewijzigde vorm

Toelichtingen bij de evaluatievormen

De evaluatie van dit vak gebeurt in twee clusters:

- Vaardigheidscluster 1 toetst theoretische taalvaardigheden (grammatica).
- Vaardigheidscluster 2 toetst toegepaste taalvaardigheden: lezen, schrijven, luisteren en spreken.

Periodegebonden evaluatie bestaat uit een schriftelijk en een mondeling examen. Het schriftelijke deel toetst kennis van grammatica (cluster 1) en luister-, lees- en schrijfvaardigheid (cluster 2). Het mondelinge examen toetst spreekvaardigheid (cluster 2).

Niet-periodegebonden evaluatie bestaat uit een beperkt aantal toetsmomenten waarin grammatica en toegepaste taalvaardigheden getoetst worden. Daarnaast werken de studenten binnen cluster 2 ook een zelfstandige opdracht rond actualiteit uit.

Eindscoreberekening

Om te kunnen slagen voor het opleidingsonderdeel moet de student slagen voor elke cluster apart, niet-periodegebonden en periodegebonden evaluatie telkens samengenomen:

- Vaardigheidscluster 1: 30% van het eindresultaat (10% niet-periodegebonden evaluatie en 20% periodegebonden evaluatie).
- Vaardigheidscluster 2: 70% van het eindresultaat (20% niet-periodegebonden evaluatie en 50% periodegebonden evaluatie).

Indien de student niet slaagt voor één van beide clusters en de gemiddelde eindscore toch een cijfer van tien of meer op twintig is, dan wordt dit teruggebracht tot het hoogste niet-delibereerbare cijfer (8/20). De herkansing betreft enkel de cluster(s) waarvoor men niet geslaagd is (overdracht van geslaagde cluster). Voor een niet-geslaagde cluster kunnen geslaagde deelcijfers overgedragen worden naar de tweede zitting. Niet-geslaagde NPE wordt vervangen door extra oefeningen tijdens het schriftelijke en/of mondelinge examen.

Faciliteiten voor werkstudenten

1. Aanwezigheid is verplicht voor de toetsmomenten en verder aanbevolen om het vak succesvol te kunnen afleggen.
2. Geen online/digitale faciliteiten.
3. Mogelijkheid tot het maken van een examen op een ander tijdstip binnen de reguliere examenperiode
4. Mogelijkheid tot feedback op een ander tijdstip: op afspraak.